



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Euroregion Elbe/Labe

2017-03-31

## Zápis ze zasedání Lokálního řídicího výboru (LŘV) Euroregionu Elbe/Labe

---

**Datum:** 31.03.2017  
**Místo:** Bürgerhaus Bannewitz  
Ratssaal  
August-Bebel-Str. 1  
D- 01728 Bannewitz  
**Účastníci:** viz strana 13

### Program jednání:

1. Informace o programu přeshraniční spolupráce mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V A.
2. Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A.
3. Informace a dotazy.

Pan Kubsch, jednatel Euroregionu Elbe/Labe, zahájil zasedání a přivítal přítomné. Následně proběhlo představení hostů a nových členů výboru.

Lokální řídicí výbor byl usnášeníschopný, bylo přítomno 10 ze 14 členů s právem hlasování. Paní Šánová, zástupkyně města Budyně nad Ohří, přenesla svůj hlas na paní Pečenou.

### BOD 1

#### Informace o programu přeshraniční spolupráce mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V A

Další zasedání Monitorovacího výboru se uskuteční ve dnech 03.-04.04.2017 v Karlových Varech. Na program je schvalování 20 předložených projektů.

Situace s navázáním prostředků v jednotlivých prioritních osách vypadá následovně:

1. osa (ochrana klimatu) – kompletně vyčerpáno
2. osa (životní prostředí + cestovní ruch) – prostředky pro projekty z oblasti životního prostředí a 6,6 mil. EUR na dopravní infrastrukturu
3. osa (celoživotní vzdělávání) – sice by zbylo po schválení projektů 1,6 mil. EUR, ale již jsou v zásobě projekty za cca. 3 mil. EUR

4. osa (spolupráce institucí + Fond malých projektů) – 6,2 mil. EUR, prostředky ještě zbývají, protože projekty do zásoby jsou v objemu cca. 0,9 mil. EUR.

Na dotaz pana Liebschera, jak to vypadá s projekty do zásoby, uvedla paní Schönlein ze SMUL (Saské ministerstvo živ. prostředí a zemědělství, Řídící orgán), že ve dnech 18. a 19.04.2017 se uskuteční workshop za účasti Řídícího orgánu a Národních orgánů, kde se bude mimo jiné projednávat i tato problematika ohledně představ, termínů, postupu apod. Čeká se na uvolnění prostředků z realizovaných projektů, tyto prostředky však nebudou k dispozici dříve než v roce 2018, odhadem půjde asi o 10 % z celkového rozpočtu.

## BOD 2

### Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A

Při schvalování prvních dvou projektů bylo přítomno 9 ze 14 členů s právem hlasování, poté přišel ještě pan Schneider ze Zemského okresu Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, bylo tedy přítomno 10 ze 14 členů s právem hlasování.

Na začátku se paní Schönlein ze SMUL dotázala, jakým způsobem probíhá hlasování, pokud je některý z členů podjatý. Byl vysvětlen dosavadní postup, kdy dotčený člen ohlásí svou podjatost a zdrží se hlasování na začátku projednávání příslušného projektu. Nekomentuje také dotčený projekt, pokud není přímo dotázán, a neodchází z místnosti.

\*

**Protože se společně s projektem EEL-0021-SN jedná o zrcadlové projekty, bylo o nich hlasováno najednou.**

Na dotaz zástupkyň z SAB ohledně oddělení aktivit projektu od aktivit velkých projektů Aqua mundi a Mundani odpověděl pan Liebscher, zástupce, že toto oddělení aktivit je zajištěno.

Wasser in der Landschaft und seine Nutzung_CZ		Voda v krajině a její využití_CZ	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	1/68,85	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0175-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt.</b></b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána.</b></b>	

\*

Wasser in der Landschaft und seine Nutzung_DE		Voda v krajině a její využití_DE	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	4/67,31	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0021-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt.</b></b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána.</b></b>	

\*

„Sandstein verbindet“ - deutsch-tschechische Wanderfahrt nach Sebnitz (29.05. - 02.06.2017)		„Pískovec spojuje“ - německo-český výjezd do Sebnitz (29.05. - 02.06.2017)	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	2/68,00	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0177-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt.</b></b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>přiznána.</b></b>	

Pan Šiller, zástupce města Dubí, se zdržel hlasování z důvodu podjatosti (město Dubí je zřizovatelem českého partnera v projektu, ZŠ Dubí). Přišel ještě další člen s právem hlasování, pan Schneider ze Zemského okresu Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, počet přítomných členů s právem hlasování se tedy zvýšil na 10.

\*

Werbemaßnahmen der 19. Tschechisch-Deutschen Kulturtag in Dresden, Ústí n. L. und der Euroregion Elbe/Labe		Propagační opatření 19. Dnů české a německé kultury v Drážďanech, Ústí n. Labem a Euroregionu Elbe/Labe	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	3/68,00	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0197-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	

Enthaltung	0	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt.</b></b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána.</b></b>	

\*

Protože se společně s projektem EEL-0217-CZ jedná o zrcadlové projekty, bylo o nich hlasováno najednou.

RICHARD WAGNER SPIELE 2017		Wagnerovské slavnosti 2017
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	5/66,00	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0207-SN</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	9	Schwáleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt.</b></b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>přiznána.</b></b>	

Paní Štajnerová, zástupkyně města Děčín, se zdržela hlasování z důvodu podjatosti (projektový partner, zámek Děčín, je příspěvkovou organizací města Děčín).

Žádost byla schválena s podmínkou do Smlouvy, že žadatel v rámci vyúčtování předloží i vyúčtování z Česko-německého Fondu budoucnosti, aby se zamezilo dvojímu financování stejných výdajů.

\*

RICHARD WAGNER SPIELE 2017		Wagnerovské slavnosti 2017
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	6/65,33	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0217-CZ</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	9	Schwáleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt.</b></b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>přiznána.</b></b>	

Paní Štajnerová, zástupkyně města Děčín, se zdržela hlasování z důvodu podjatosti (žadatel, zámek Děčín, je příspěvkovou organizací města Děčín).

Žádost byla schválena s podmínkou do Smlouvy, že žadatel v rámci vyúčtování předloží i vyúčtování z Česko-německého Fondu budoucnosti, aby se zamezilo zdvojení financování stejných výdajů.

\*

<b>Deutsch-Tschechisches Informationsleitsystem (d-cz ILS) für die grenzüberschreitende Trekkingroute Forststeig Elbsandstein</b>		<b>Německo-český informační navigační systém (d-cz INS) pro přeshraniční trekové trasy Lesní stezka Labské pískovce</b>	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	7/65,15	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0167-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt</b>.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána</b>.</b>	

\*

<b>Kommen wir an den Tisch II !</b>		<b>Pojďme za stůl II !</b>	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	8/64,58	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0199-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt</b>.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána</b>.</b>	

\*

<b>Grenzüberschreitender Skulpturensommer Pirna-Děčín zu Ehren von Käthe Kollwitz</b>		<b>Přeshraniční Léto se sochami k počtě Käthe Kollwitz</b>	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	9/63,67	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0215-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	

Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt</b> .		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>přiznána</b> .

Paní Štajnerová, zástupkyně města Děčín, se zdržela hlasování z důvodu podjatosti (žadatel, zámek Děčín, je příspěvkovou organizací města Děčín).

\*

<b>Wir wandern durch die Landschaft, lernen sie grenzenlos kennen</b>		<b>Putujeme krajinou, poznáváme bez hranic</b>
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	10/62,25	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0169-CZ</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	9	Schváleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt</b> .		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>přiznána</b> .

\*

<b>Internationales Musikfestival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau</b>		<b>Mezinárodní hudební festival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau</b>
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	11/61,46	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0171-CZ</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	9	Schváleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt</b> .		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>přiznána</b> .

\*

<b>25 Jahre Zusammenarbeit der Städte Benešov nad Ploučnicí und Heidenau</b>		<b>25 let spolupráce měst Benešov nad Ploučnicí a Heidenau</b>
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	12/61,25	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0191-CZ</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	---	Schváleno
Ablehnung	---	Zamítnuto

Enthaltung	---	Zdrželo se
Zwischenergebnis	zurückgestellt/pozast aveno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung: Das Projekt wurde <b>zurückgestellt</b>.</b>	<b>Výsledek hlasování: Projekt byl <b>pozastaven</b>.</b>	

Pan Lipský, jednatel Euroregionu Labe, informoval přítomné o tom, že na starostu města Benešov n.Pl. bylo opozicí podáno trestní oznámení pro podezření z poškození finančních zájmů EU. Národní orgán, MMR (Ministerstvo pro místní rozvoj), proto doporučilo projekt stáhnout až do vyřešení situace.

Pan Kubsch po obsáhlé diskuzi členů LŘV navrhl, aby se o tomto a souvisejícím zrcadlovém projektu EEL-0193-SN rozhodlo následovně: nejprve budeme diskutovat o obou projektech, následně se bude hlasovat o podpoře německého projektu EEL-0193-SN a o českém projektu EEL-0191-CZ se bude hlasovat v mimořádném oběžném řízení až poté, co budeme znát výsledek šetření Policie ČR. Pro podporu návrhu pana Kubsche se grémiem vyslovilo jednohlasně (10 PRO, 0 PROTI, nikdo se nezdržel).

\*

25 Jahre Zusammenarbeit der Städte Heidenau und Benešov nad Ploučnicí		25 let spolupráce měst Heidenau a Benešov nad Ploučnicí	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	13/60,67	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0193-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	9	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schwáleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt</b>.</b>		<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána</b>.</b>	

Během hlasování o podpoře projektu EEL-0193-SN nebyl přítomen pan Barth, hlasovalo proto pouze 9 členů s právem hlasování.

\*

KREDENZ – deutsch-tschechischer Theatertriebwagen		KREDENC – česko-německý divadelní motoráček	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	14/59,42	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0201-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	

Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>einstimmig bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>jednomyslně přiznána.</b>

\*

Protože se společně s projektem EEL-0221-SN jedná o zrcadlové projekty, bylo o nich hlasováno najednou.

Juniorenfriedensfahrt – Terezín 2017		Závod míru juniorů – Terezín 2017	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	15/59,00	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0189-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	1	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>	

\*

Juniorenfriedensfahrt – Terezín 2017		Závod míru juniorů – Terezín 2017	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	18/56,83	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0221-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	1	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt.</b>		<b>Výsledek hlasování:</b> Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>	

\*

Verknüpfung der kulturellen Traditionen im Rahmen der Tschechisch-Sächsischen Zusammenarbeit		Propojení kulturních tradic v rámci česko-saské spolupráce	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	16/58,09	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0187-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	



Zustimmung	6	Schváleno
Ablehnung	2	Zamítnuto
Enthaltung	2	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt</b>.</b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>přiznána</b>.</b>	

Paní Tomešová, zástupkyně Ústeckého kraje, se zdržela hlasování z důvodu podjatosti.

Protože německý partner, Förderverein Kloster Buch e.V., bude podávat zrcadlový projekt v Euroregionu Krušnohoří, navrhl pan Barth pozastavit projekt EEL-0187-CZ až do doby, než budeme mít k dispozici tento zrcadlový projekt. Hlasování o návrhu pana Bartha dopadlo následovně: 3 PRO, 5 PROTI, 2 se zdrželi. Grémium proto přistoupilo k hlasování o podpoře projektu EEL-0187-CZ.

\*

Im Spiegel des Anderen		V cizím zrcadle	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	17/58,08	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0209-SN</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	9	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>bestätigt</b>.</b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>přiznána</b>.</b>		

\*

2x20 – Zusammenarbeit der Theaterfestivals		2x20 – spolupráce divadelních festivalů	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	19/53,83	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	<b>0203-CZ</b>	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	3	Schváleno	
Ablehnung	6	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	abgelehnt/zamítnuto	Mezivýsledek	
<b>Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde <b>abgelehnt</b>.</b>	<b>Výsledek hlasování: Podpora byla projektu <b>zamítnuta</b>.</b>		

\*

<b>CargoLIGHTHOUSE</b>	<b>CargoLIGHTHOUSE</b>
------------------------	------------------------

Ranking/ Mittelwert der Bewertung	20/53,83	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	<b>0211-CZ</b>	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	10	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	1	Schváleno
Ablehnung	7	Zamítnuto
Enthaltung	2	Zdrželo se
Zwischenergebnis	abgelehnt/zamítnuto	Mezivýsledek
<b>Ergebnis der Abstimmung:</b> <b>Die Förderung des Projektes wurde <b>abgelehnt</b>.</b>	<b>Výsledek hlasování:</b> <b>Podpora byla projektu <b>zamítnuta</b>.</b>	

\*

Celkem bylo schváleno **17** projektů, **8** českých a **9** německých. **2** české projekty byly zamítnuty, **1** český projekt byl pozastaven.

Přehled schválených projektů

Nr. - č.	CZ	D	Position - pozice	Durchschnitt - průměr	Zwischen- summe - mezisoučet	Vazba/ Bindung CZ €	Bindung/ vazba SN €
0175- CZ	Voda v krajině a její využití_CZ	Wasser in der Landschaft und seine Nutzung_CZ	1	68,85	895	6.377,55	
0021- SN	Wasser in der Landschaft und seine Nutzung_DE	Wasser in der Landschaft und seine Nutzung_DE	4	67,31	875		12.263,71
0177- SN	„Pískovec spojuje“ - německo-český výjezd do Sebnitz (29.05. - 02.06.2017)	„Sandstein verbindet“ - deutsch-tschechische Wanderfahrt nach Sebnitz (29.05. - 02.06.2017)	2	68,00	748		8.783,50
0197- SN	Propagační opatření 19. Dnů české a německé kultury v Drážďanech, Ústí n. Labem a Euroregionu Elbe/Labe	Werbemaßnahmen der 19. Tschechisch-Deutschen Kulturtag in Dresden, Ústí n. L. und der Euroregion Elbe/Labe	3	68,00	816		15.000,00
0207- SN	Wagnerovské slavnosti 2017	RICHARD WAGNER SPIELE 2017	5	66,00	792		11.000,00
0217- CZ	Wagnerovské slavnosti 2017	RICHARD WAGNER SPIELE 2017	6	65,33	784	13.400,00	
0167- SN	Německo-český informační navigační systém (d-cz INS) pro přeshraniční trekové trasy Lesní stezka Labské pískovce	Deutsch-Tschechisches Informationsleitsystem (d-cz ILS) für die grenzüberschreitende Trekkingroute Forststeig Elbsandstein	7	65,15	847		15.000,00
0199- CZ	Pojďme za stůl II !	Kommen wir an den Tisch II !	8	64,58	775	11.786,89	

Nr. - č.	CZ	D	Position - pozice	Durchschnitt - průměr	Zwischen- summe - mezisoučet	Vazba/ Bindung CZ €	Bindung/ vazba SN €
0215- SN	Přeshraniční Léto se sochami k počtě Käthe Kollwitz	Grenzüberschreitender Skulpturensommer Pirna-Děčín zu Ehren von Käthe Kollwitz	9	63,67	764		15.000,00
0169- CZ	Putujeme krajinou, poznáváme bez hranic	Wir wandern durch die Landschaft, lernen sie grenzenlos kennen	10	62,25	747	6.943,90	
0171- CZ	Mezinárodní hudební festival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau	Internationales Musikfestival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau	11	61,46	799	15.000,00	
0193- SN	25 let spolupráce měst Heidenau a Benešov nad Ploučnicí	25 Jahre Zusammenarbeit der Städte Heidenau und Benešov nad Ploučnicí	13	60,67	728		13.798,56
0201- CZ	KREDENC – česko-německý divadelní motoráček	KREDENZ – deutsch-tschechischer Theatertriebwagen	14	59,42	713	15.000,00	
0189- CZ	Závod míru juniorů – Terezín 2017	Juniorenfriedensfahrt – Terezín 2017	15	59,00	767	15.000,00	
0221- SN	Závod míru juniorů – Terezín 2017	Juniorenfriedensfahrt – Terezín 2017	18	56,83	682		4.950,96
0187- CZ	Propojení kulturních tradic v rámci česko-saské spolupráce	Verknüpfung der kulturellen Traditionen im Rahmen der Tschechisch-Sächsischen Zusammenarbeit	16	58,09	639	15.000,00	
00209- -SN	V cizím zrcadle	Im Spiegel des Anderen	17	58,08	697		14.609,81
CZ - SN:						<b>98.508,34</b>	<b>110.406,54</b>
Gesamt/celkem:						<b>208.914,88</b>	

## **BOD 3**

### **Informace a dotazy**

Paní Schönlein ze SMUL velice ocenila jazykovou kvalitu předložených žádostí.

Další zasedání LŘV se uskuteční 16.06.2017 na české straně v Terezíně.

Zápis:           Mgr. Jana Rožánková, finanční manažer FMP INTERREG V A

Překlad:       Hana Kosourová, koordinátorka



Kontrola:      Mgr. Vladimír Lipský, jednatel

### **Účastníci:**

Rüdiger Kubsch	Euroregion Elbe/Labe Dresden
V. Richter	Euroregion Elbe/Labe Dresden
H. Kosourová	Euroregion Elbe/Labe Dresden
E.Schwarzrock	Zemské hlavní město Drážďany
Christian Barth	Zemské hlavní město Drážďany
K. Hentschel	Zemský okres Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
D.Schneider	Zemský okres Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Y. Schönlein	SMUL (Saské ministerstvo živ. prostředí a zemědělství)
K. Leischke	SAB (Saská rozvojová banka)
S. Fritz	SAB (Saská rozvojová banka)
M. Liebscher	Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V. Pirna
V. Lipský	Euroregion Labe Ústí nad Labem
M. Štajnerová	Děčín
I. Tomešová	Ústecký kraj
J. Šiller	Dubí
L. Černá	Dobrovolnické centrum
L. Klognerová	Centrum pro regionální rozvoj ČR
R. Soběhart	UJEP
M. Heinzlová	Euroregion Labe Ústí nad Labem
J. Rožánková	Euroregion Labe Ústí nad Labem
V. Pečená	Euroregion Labe Ústí nad Labem

## Vazba prostředků

Stand nach - stav po  
31.03.2017

					Projekte						projekty		
		D						CZ					
PLAN		1.403.953,00	100,00 %		bestätigte	abgelehnte	teille zurück-	1.220.322,79	100,00 %		schválené	zamítnuté	é pozastave-
Lak-LŘV	1	03.12.15	30.000,00	2,14%	2			0,00	0,00%				
.	2	26.02.16	53.322,54	3,80%	4	1		45.550,24	3,73%	4	1		
.	3	21.04.16	85.269,13	6,07%	7			67.887,01	5,56%	6	1		
.	4	17.06.16	18.855,10	1,34%	2	1		53.870,03	4,41%	5	1	1	
.	5	09.09.16	23.728,66	1,69%	2			54.851,30	4,49%	4			
.	6	Umlauf 28.09.16	4.100,45	0,29%	1			0,00	0,00%				
.	7	04.11.16	37.380,90	2,66%	3			90.466,26	7,41%	7			
.	8	31.03.17	110.406,54	7,86%	9			98.508,34	8,07%	8	2	1	
<b>Bindung - vazba</b>		<b>363.063,32</b>	<b>25,86 %</b>					<b>411.133,18</b>	<b>33,69 %</b>				
ausgezahlt - vyplaceno		0,00	0,00%					5.198,93	0,43%				
frei-volné		<b>1.040.889,68</b>	<b>74,14 %</b>		<b>30</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>809.189,61</b>	<b>66,31 %</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	